



Parlament Ewropew

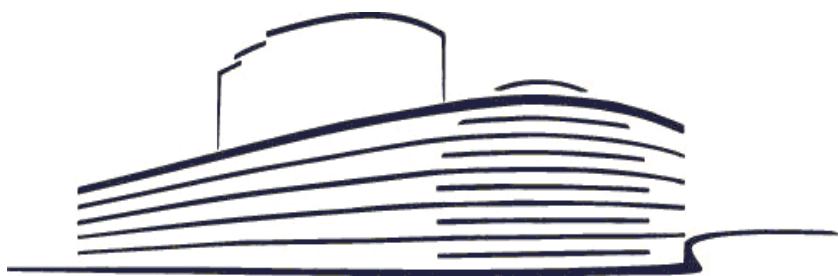
2017 - 2018

MINUTI

tas-seduta

tat-Tlieta

16 ta' Jannar 2018



TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŽATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-baži guridika proposta mill-abbozz ta' att)

ABBREVJAZZJONIJIET UŽATI GHALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat ghall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat ghall-Iżvilupp
INTA	Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat ghall-Baġits
CONT	Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat ghall-Impieg i l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat ghall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat ghall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat ghall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat ghall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat ghall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat ghall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-Drittijiet tal-Bniedem
SEDE	Sottokumitat għas-Sigurtà u d-Difiża

ABBREVJAZZJONIJIET UŽATI GHALL-GRUPPI POLITIČI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratici fil-Parlament Ewropew
ECR	Grupp tal-Konservattivi u r-Riformisti Ewropej
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratici ghall-Ewropa
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Aħdar Nordiku
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
EFDD	Grupp tal-Ewropa tal-Libertà u tad-Demokrazija Diretta
ENF	Grupp tal-Ewropa tan-Nazzjonijiet u tal-Libertà
NI	Membri mhux affiljati

Werrej

1. Ftuħ tas-seduta.....	3
2. Analizi tal-Presidenza Estonjana tal-Kunsill (dibattitu)	3
3. Konklużjonijiet tal-laqgħa tal-Kunsill Ewropew tal-14 u l-15 ta' Diċembru 2017 (dibattitu)	3
4. Tkomplija tas-seduta.....	4
5. Hin tal-votazzjonijiet.....	5
5.1. Miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) ***I (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	5
5.2. L-implimentazzjoni tal-istrategiji makroregionali tal-UE (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	5
5.3. Il-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd u l-protezzjoni tal-ekosistemi marini permezz ta' miżuri tekniċi***I (votazzjoni)	5
5.4. Governanza internazzjonalni tal-oċeani: aġenda għall-futur tal-oċeani tagħna fil-kuntest tal-SDGs 2030 (votazzjoni).....	6
5.5. In-nisa, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-ġustizzja klimatika (votazzjoni).....	6
6. Spiegazzjonijiet tal-vot.....	7
7. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	7
8. Tkomplija tas-seduta.....	7
9. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti.....	7
10. Atti delegati u miżuri ta' implementazzjoni (Artikolu 105(6) u Artikolu 106(4)(d) tar-Regoli ta' Proċedura).....	8
11. L-appoġġ tal-UE għall-proċess ta' paċi fil-Kolombja (dibattitu).....	8
12. Is-sitwazzjoni fl-Iran (dibattitu).....	8
13. Is-sitwazzjoni fil-Kenja (dibattitu).....	9
14. Il-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija, l-assistenza teknika u t-transitu ta' ogġetti b'użu doppju ***I (dibattitu).....	10
15. Kapitoli dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli fil-ftehimiet kummerċjali tal-UE (dibattitu) ..	
10	

16. L-agenda tas-seduta li jmiss.....	11
17. Għeluq tas-seduta.....	11
REĞISTRU TAL-ATTENDENZA.....	13

MINUTI

IT-TLIETA 16 TA' JANNAR 2018

PRESIDENZA: Antonio TAJANI

President

1. Ftuħ tas-seduta

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 09.06.

2. Analizi tal-Presidenza Estonjana tal-Kunsill (dibattitu)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Analizi tal-Presidenza Estonjana tal-Kunsill (2017/2909(RSP))

Il-President għamel diskors qasir ta' introduzzjoni li fih irringrazza lill-Presidenza Estonjana għall-hidma mwettqa.

Jüri Ratas (President fil-kariga tal-Kunsill) u Jean-Claude Juncker (President tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Intervent ta': Gunnar Hökmark fisem il-Grupp PPE.

PRESIDENZA: Rainer WIELAND

Vice President

Interventi ta': Josef Weidenholzer fisem il-Grupp S&D, Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR, Guy Verhofstadt fisem il-Grupp ALDE, Luke Ming Flanagan fisem il-Grupp GUE/NGL, Philippe Lamberts fisem il-Grupp Verts/ALE, u Fabio Massimo Castaldo fisem il-Grupp EFDD.

Interventi ta': Jean-Claude Juncker u Jüri Ratas.

PRESIDENZA: Antonio TAJANI

President

Id-dibattitu nghalaq.

(Is-seduta ġiet sospiża għal fit)

3. Konklużjonijiet tal-laqgħha tal-Kunsill Ewropew tal-14 u l-15 ta' Diċembru 2017 (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kunsill Ewropew u tal-Kummissjoni: Konklużjonijiet tal-laqgħha tal-Kunsill Ewropew tal-14 u l-15 ta' Diċembru 2017 (2017/2908(RSP))

Donald Tusk (President tal-Kunsill Ewropew) u Jean-Claude Juncker (President tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Interventi ta': Manfred Weber fisem il-Grupp PPE, Maria João Rodrigues fisem il-Grupp S&D, Syed Kamall fisem il-Grupp ECR, Guy Verhofstadt fisem il-Grupp ALDE, Takis Hadjigeorgiou fisem il-Grupp GUE/NGL, Ska Keller fisem il-Grupp Verts/ALE, Rolandas Paksas fisem il-Grupp EFDD, Marcel de Graaff fisem il-Grupp ENF, u Zoltán Balczó Membru mhux affiljat.

PRESIDENZA: Bogusław LIBERADZKI
Vice President

Interventi ta': David Coburn, biex jagħmel mistoqsija "karta blu" lil Zoltán Balczó, li wieġeb, Danuta Maria Hübner, Tanja Fajon, Hans-Olaf Henkel, Nikolaos Chountis, Josep-Maria Terricabras, Peter Lundgren, Jean-Luc Schaffhauser, Eleftherios Synadinos, Elmar Brok, David Coburn, biex jagħmel mistoqsija "karta blu" lil Elmar Brok, Maria João Rodrigues dwar it-tmexxija tad-dibattitu, Elmar Brok, li wieġeb ghall-mistoqsija "karta blu" ta' David Coburn, Elena Valenciano, Helga Stevens, Rina Ronja Kari, Jörg Meuthen, Laurenčiu Rebega, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Doru-Claudian Frunzulică, Sotirios Zarianopoulos, Andrzej Grzyb, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Tibor Szanyi, Roberto Gualtieri, Luis de Grandes Pascual, Richard Corbett, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Seán Kelly, Paulo Rangel, Silvia Costa, Tonino Picula u Iratxe García Pérez.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly, Juan Fernando López Aguilar, Notis Marias, Hilde Vautmans, Martina Anderson, Georgios Epitideios, Doru-Claudian Frunzulică, Ruža Tomašić, Diane Dodds, Nicola Caputo u Maria Grapini.

PRESIDENZA: Antonio TAJANI
President

Interventi ta': Frans Timmermans (l-Ewwel Viċi President tal-Kummissjoni) u Donald Tusk.

Id-dibattitu nghalaq.

(*Hin li fih ġiet sospiża s-seduta: 11.44.*)

PRESIDENZA: Ramón Luis VALCÁRCEL SISO
Vice President

4. Tkomplija tas-seduta

Hin li fih tkompliet is-seduta: 12.03.

Interventi ta': László Tókés, dwar id-dikjarazzjonijiet tal-Prim Ministru Rumen Mihai Tudose dwar il-wiri tal-bandiera tal-minoranza Ungeriza Sicule/Székler fir-Rumanija, Eleonora Forenza, dwar il-proposti razzisti mlissna minn wieħed mill-kandidati ghall-elezzjonijiet reżjonali fil-Lombardija, Maria Grapini li pprotestat kontra l-intervent ta' László Tókés, Stelios Kouloglou, dwar id-dikjarazzjonijiet tal-President Donald Trump fir-rigward ta' ċerti pajjizi, u Patrizia Toia biex tappoġġja l-intervent ta' Eleonora Forenza.

Intervent ta': Gerard Batten, dwar l-interventi precedenti, li – fil-fehma tiegħu – ma jikkostitwixxu punti ta' ordni.

5. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, eċċ.) jidhru fl-Anness “Riżultati tal-Votazzjonijiet”, meħmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss fverżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq is-sit Europarl.

5.1. Miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) ***I (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) [COM (2017)0128 – C8-0121/2017 - 2017/0056(COD)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Linnéa Engström (A8-0377/2017)

(Maġgoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 1)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI u EMENDI

Adozzjoni b'votazzjoni unika (P8_TA(2018)0001)

Intervent ta' Linnéa Engström (rapporteur), wara l-votazzjoni, biex titlob li l-kwistjoni tiġi riferuta lill-kumitat responsabbi għal negozjati interistituzzjonali, skont l-Artikolu 59(4) tar-Regoli ta' Proċedura. Il-Parlament approva t-talba.

5.2. L-implementazzjoni tal-istratgeġji makroreġjonali tal-UE (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar l-implementazzjoni tal-istratgeġji makroreġjonali tal-UE [2017/2040(INI)] - Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjonali. Rapporteur: Andrea Cozzolino (A8-0389/2017)

(Maġgoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 2)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

Adozzjoni b'votazzjoni unika (P8_TA(2018)0002)

5.3. Il-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd u l-protezzjoni tal-ekosistemi marini permezz ta' miżuri tekniċi***I (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd u dwar il-protezzjoni tal-ekosistemi marini permezz ta' miżuri tekniċi, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru

1224/2009 u r-Regolamenti (UE) Nru 1343/2011 u (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li iżhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 894/97, (KE) Nru 850/98, (KE) Nru 2549/2000, (KE) Nru 254/2002, (KE) Nru 812/2004 u (KE) Nru 2187/2005 [COM(2016)0134 - C8-0117/2016 - 2016/0074(COD)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: Gabriel Mato (A8-0381/2017)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet*, punt 3)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI u EMENDI

Approvazzjoni (*P8_TA(2018)0003*)

Intervent ta' Gabriel Mato (rapporteur), wara l-votazzjoni, biex jitlob li l-kwistjoni tigi riferuta lill-kumitat responsabbi għal negozjati interistituzzjonali, skont l-Artikolu 59(4) tar-Regoli ta' Proċedura. Il-Parlament approva t-talba.

Interventi

James Carver, Knut Fleckenstein u Enrique Calvet Chambon biex jitolbu li l-votazzjoni ssir elettronikament (il-Parlament approva t-talba u, b'bidu mill-emenda 241), il-votazzjoni kienet b'mod elettroniku; Marc Tarabella dwar l-andament tal-votazzjoni u Gabriel Mato (rapporteur) dwar l-emenda 252.

5.4. Governanza internazzjonali tal-oċeani: aġenda għall-futur tal-oċeani tagħna fil-kuntest tal-SDGs 2030 (votazzjoni)

Rapport dwar il-governanza internazzjonali tal-oċeani: aġenda għall-futur tal-oċeani tagħna fil-kuntest tal-SDGs 2030 [2017/2055(INI)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: José Inácio Faria (A8-0399/2017)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet*, punt 4)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

Adozzjoni (*P8_TA(2018)0004*)

5.5. In-nisa, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-ġustizzja klimatika (votazzjoni)

Rapport dwar in-nisa, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-ġustizzja klimatika [2017/2086(INI)] - Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi. Rapporteur: Linnéa Engström (A8-0403/2017)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet*, punt 5)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

Adozzjoni (*P8_TA(2018)0005*)

6. Spjegazzjonijiet tal-vot

Spjegazzjonijiet tal-vot bil-miktab:

L-ispjegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktab, bi qbil mal-Artikolu 183 tar-Regoli ta' Procedura, jidhru fil-paġni tal-Membri fis-sit tal-Parlament.

Spjegazzjonijiet tal-vot orali:

Rapport Linnéa Engström - A8-0377/2017

Urszula Krupa u Daniel Hannan

Rapport Andrea Cozzolino - A8-0389/2017

Danuta Jazłowiecka, Momchil Nekov, Stanislav Polčák u Michela Giuffrida

Rapport Gabriel Mato - A8-0381/2017

Rosa D'Amato fissem il-Grupp EFDD, John Flack, Sander Loones, Younous Omarjee, Igor Šoltes, Diane James, Estefanía Torres Martínez, Dubravka Šuica, Maria Lidia Senra Rodríguez, Jiří Pospíšil, Alex Mayer u Stanislav Polčák

Rapport José Inácio Faria - A8-0399/2017

Estefanía Torres Martínez, Dubravka Šuica, Stanislav Polčák u Seán Kelly

Rapport Linnéa Engström - A8-0403/2017

Urszula Krupa, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez u Dubravka Šuica.

7. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fuq is-sit Europarl, "Plenarja", "Votazzjonijiet", "Riżultati tal-Votazzjonijiet" (Riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet) u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq is-sit Europarl tiġi aġġornata regolarment tul-perjodu ta' mhux aktar minn ġimxha wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li jgħaddi dan il-perjodu, il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati f'Ill-Ġurnal Ufficijal.

(Hin li fih ġiet sospiża s-seduta: 13.54.)

PRESIDENZA: Ioan Mircea PAŞCU
Vice President

8. Tkomplija tas-seduta

Hin li fih tkompliet is-seduta: 15.00.

9. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti

Il-Minuti tas-seduta preċedenti gew approvati.

10. Atti delegati u miżuri ta' implementazzjoni (Artikolu 105(6) u Artikolu 106(4)(d) tar-Regoli ta' Proċedura)

Bi qbil mal-Artikolu 105(6) tar-Regoli ta' Proċedura, il-President tal-Konferenza tal-Presidenti tal-Kumitati għarraf lill-President tal-Parlament li ma tqajmet l-ebda oġgezzjoni fil-konfront ta':

- Ir-rakkmandazzjoni tal-Kumitat ENVI li ma ssirx oppożizzjoni għall-abbozz ta' regolament tal-Kummissjoni li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 389/2013 li jistabbilixxi Reġistru tal-Unjoni (D054274-02 - 2017/3013(RPS)) (B8-0041/2018)

Jekk tali rakkmandazzjoni ma tkunx is-suġġett ta' oppożizzjoni min-naħha ta' grupp politiku jew ghadd ta' Membri li jilħqu tal-anqas il-limitu baxx sa mhux aktar tard minn erbgħa u għoxrin siegħa, titqies approvata. Fil-kaž kuntrarju, tkun sottoposta għal votazzjoni.

Ir-rakkmandazzjoni hija disponibbli fuq is-sit Europarl għall-perjodu ta' din is-sessjoni parpjali.

11. L-appoġġ tal-UE għall-proċess ta' paċi fil-Kolombja (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: L-appoġġ tal-UE għall-proċess ta' paċi fil-Kolombja (2017/3021(RSP))

Christos Stylianides (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni fisem il-Viči President tal-Kummissjoni/Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà.

Interventi ta': Luis de Grandes Pascual fisem il-Grupp PPE, Ramón Jáuregui Atondo fisem il-Grupp S&D, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Izaskun Bilbao Barandica, Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, Izaskun Bilbao Barandica fisem il-Grupp ALDE, Tania González Peñas fisem il-Grupp GUE/NGL, Ernest Urtasun fisem il-Grupp Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo fisem il-Grupp EFDD, Marie-Christine Arnautu fisem il-Grupp ENF, Diane Dodds Membru mhux affiljata, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elena Valenciano, Renate Weber, João Pimenta Lopes, Josep-Maria Terricabras, James Carver, Georg Mayer, Elmar Brok, Francisco Assis, Javier Nart, Javier Couso Permuy, Ignazio Corrao, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Soraya Post, Hilde Vautmans, Helmut Scholz, Laima Liucija Andrikienė, Javi López, Josu Juaristi Abaunz, Francisco José Millán Mon, Isabella De Monte, Alojz Peterle, Carlos Zorrinho, Ana Gomes, Andi Cristea, Boris Zala u Elly Schlein.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly, Julie Ward, Lampros Fountoulis, Nicola Caputo u Georgios Epitideios.

Intervent ta': Christos Stylianides.

PRESIDENZA: Lívia JÁROKA
Viči President

Id-dibattitu nghalaq.

12. Is-sitwazzjoni fl-Iran (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Is-sitwazzjoni fl-Iran (2018/2510(RSP))

Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni fisem il-Viči President tal-

Kummissjoni/Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà.

Interventi ta': David McAllister fisem il-Grupp PPE, Knut Fleckenstein fisem il-Grupp S&D, Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, Marietje Schaake fisem il-Grupp ALDE, Cornelia Ernst fisem il-Grupp GUE/NGL, Barbara Lochbihler fisem il-Grupp Verts/ALE, Jörg Meuthen fisem il-Grupp EFDD, Mario Borghezio fisem il-Grupp ENF, Udo Voigt Membru mhux affiljat, Cristian Dan Preda, Josef Weidenholzer, Anna Elžbieta Fotyga, Pavel Telička, Sofia Sakorafa, Klaus Buchner, Fabio Massimo Castaldo, Franz Obermayr, Georgios Epitideios, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pier Antonio Panzeri, Bas Belder, Gérard Deprez, Miguel Urbán Crespo, Jordi Solé, Raymond Finch, Jean-Luc Schaffhauser, Janusz Korwin-Mikke, Tunne Kelam, Javi López, David Campbell Bannerman, Hilde Vautmans, Javier Couso Permuy, Lars Adaktusson, Ana Gomes, Mark Demesmaeker, Urmas Paet u Jaromír Štětina.

PRESIDENZA: Evelyne GEBHARDT
Vice President

Interventi ta': Jytte Guteland, Jan Zahradil, Jozo Radoš, Stanislav Polčák, Eugen Freund, Frédérique Ries, Heinz K. Becker, Neena Gill, Beatriz Becerra Basterrechea, Jiří Pospíšil, Cécile Kashetu Kyenge u Andi Cristea.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Marijana Petir, Nicola Caputo, João Pimenta Lopes, Eleftherios Synadinos, Milan Zver, Doru-Claudian Frunzulică, Konstantinos Papadakis, Eduard Kukan, Jean-Paul Denanot u Csaba Sógor.

Intervent ta': Julie Ward, dwar l-organizzazzjoni tal-proċedura "catch the eye", u Johannes Hahn.

Id-dibattitu nghalaq.

13. Is-sitwazzjoni fil-Kenja (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Is-sitwazzjoni fil-Kenja (2018/2511(RSP))

Cecilia Malmström (Membru tal-Kummissjoni) għamlet id-dikjarazzjoni fisem il-Viči President tal-Kummissjoni/Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà.

Interventi ta': Bogdan Brunon Wenta fisem il-Grupp PPE, Julie Ward fisem il-Grupp S&D, Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, Marietje Schaake fisem il-Grupp ALDE, Maria Lidia Senra Rodríguez fisem il-Grupp GUE/NGL, Bodil Valero fisem il-Grupp Verts/ALE, Raymond Finch fisem il-Grupp EFDD, Philippe Loiseau fisem il-Grupp ENF, Eleftherios Synadinos Membru mhux affiljat, David McAllister, Cécile Kashetu Kyenge, Bernd Lucke, Marie-Christine Vergiat, Fabio Massimo Castaldo, Joachim Zeller, Neena Gill, Lola Sánchez Caldentey, Stanislav Polčák u Francisco Assis.

PRESIDENZA: Ryszard CZARNECKI
Vice President

Interventi ta': Jiří Pospíšil, Andi Cristea u Michela Giuffrida.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Michael Gahler, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Mariaš u Georgios Epitideios.

Intervent ta': Cecilia Malmström.

Id-dibattitu nghalaq.

14. Il-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija, l-assistenza teknika u t-transitu ta' oggetti b'užu doppju *I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi régim tal-Unjoni ghall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija, l-assistenza teknika u t-transitu ta' oggetti b'užu doppju (tfassil mill-ġdid) [COM(2016)0616 - C8-0393/2016- 2016/0295 (COD)] - Kunitat ghall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Klaus Buchner (A8-0390/2017)

Klaus Buchner ippreżenta r-rapport.

Intervent ta': Cecilia Malmström (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Marietje Schaake (rapporteur għal opinjoni tal-Kunitat AFET), Christofer Fjellner fisem il-Grupp PPE, Bernd Lange fisem il-Grupp S&D, Sander Loones fisem il-Grupp ECR, Anne-Marie Mineur fisem il-Grupp GUE/NGL, Bodil Valero fisem il-Grupp Verts/ALE, Tiziana Beghin fisem il-Grupp EFDD, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Alessia Maria Mosca, Daniel Caspary, rigward dak li kien qal reċentement il-Viči President Ryszard Czarnecki dwar Róża Gräfin von Thun und Hohenstein (il-President interrompiet lill-kelliem biex tinfirmah li kien iddevja mis-suġġett tad-dibattitu u fakkritu fid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 162(2) tar-Regolament), Daniel Caspary, li kompla fuq is-suġġett tiegħu qabel ma dar għal dak tad-dibattitu (il-President reġgħet irreferiet għad-dispożizzjonijeit tal-Artikolu 162(2) tar-Regolament, David Martin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Janusz Zemke, Karoline Graswander-Hainz, Jude Kirton-Darling u Arne Lietz.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Nicola Caputo, Notis Marias u Georgios Epitideios.

Interventi ta': Cecilia Malmström u Klaus Buchner.

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 10.1 tal-Minuti ta' 17.1.2018.*

15. Kapitoli dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli fil-ftehimiet kummerċjali tal-UE (dibattitu)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000098/2017) imressqa minn Bernd Lange, fisem il-Kunitat INTA, lill-Kummissjoni: Il-kapitoli dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli fil-ftehimiet kummerċjali tal-UE (2017/2988(RSP)) (B8-0617/2017)

Bernd Lange daħal aktar fil-fond dwar il-mistoqsija.

Cecilia Malmström (Membru tal-Kummissjoni) wieġbet il-mistoqsija.

Interventi ta': Iuliu Winkler fisem il-Grupp PPE, Alessia Maria Mosca fisem il-Grupp S&D, u Jan Zahradil fisem il-Grupp ECR.

PRESIDENZA: Rainer WIELAND
Viči President

Interventi ta': Charles Goerens fisem il-Grupp ALDE, Lola Sánchez Caldentey fisem il-Grupp

GUE/NGL, Heidi Hautala f'isem il-Grupp Verts/ALE, Tiziana Beghin f'isem il-Grupp EFDD, France Jamet, Jarosław Wałęsa, Jeppe Kofod, Arne Gericke, Anne-Marie Mineur, Reinhard Bütikofer, Ramona Nicole Mănescu, David Martin, Notis Marias, Eleonora Forenza, Klaus Buchner, Mairead McGuinness, Maria Arena, Helmut Scholz, Molly Scott Cato, Joachim Schuster, Max Andersson, Jude Kirton-Darling, Bronis Ropę, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández u Karoline Graswander-Hainz.

Intervent ta': Cecilia Malmström.

Id-dibattitu ngħalaq.

16. L-aġenda tas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-seduta tal-ġħada għiet iċċinalizzata (dokument "Aġenda" PE 616.538/OJME).

17. Għeluq tas-seduta

Hin li fih ingħalqet is-seduta: 21.57.

Klaus Welle
Segretarju Ģenerali

Ioan Mircea Paşcu
Viċi President

REĞİSTRU TAL-ATTENDENZA

16.1.2018

Preženti:

Adakusson, Ademov, Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Aker, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikienė, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Amott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Benifei, Benito Ziluaga, Beňová, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Bullock, Buşoi, Bütkofer, Buzek, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonus, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Collin-Langen, Collins, Corazza Bildt, Corbett, Cornillet, Corrao, Costa, Couso Perrey, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, Dati, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, Deß, Detjen, Deutsch, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Didier, Dlabajová, Dodds, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Elissen, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrara, Ferreira, Finch, Fjellner, Flack, Flanagan, Fleckenstein, Florenz, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Gill Nathan, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule-Pēterse, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Harms, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hirsch, Hoc, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howarth, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäättänenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jamet, Járóka, Jáuregui Atondo, Jávor, Jazłowiecka, Ježek, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvín, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Klinz, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kohn, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Kouloglou, Kouroumbashev, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodebski, Krehl, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Lechevalier, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin,

McGuinness, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mandl, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Marcellesi, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Matthews, Maullu, Maurel, Maydell, Mayer Georg, Mayer Alex, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Meuthen, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Mobarik, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Mussolini, Nagtegaal, Nagy, Nart, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, Ní Riada, van Nistelrooij, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Ozóg, Pabriks, Padar, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Pakas, Panzeri, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Patriciello, Pavel, Payne, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Popa, Poręba, Pospišil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Procter, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Radtke, Rangel, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Revault d'Allonne Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salafranca Sánchez-Neyra, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schirdewan, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Solé, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyrali, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Štětina, Stevens, Stihler, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tolić, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Válean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Vaughan, Vautmans, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Voigt, Voss, Waitz, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Wolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zammit Dimech, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zíle, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka

Skužati:

Aguilera García, Albiol Guzmán, Bendtsen, Cabezón Ruiz, Comi, Crowley, (The Earl of) Dartmouth, Fisas Aixelà, Händel, Karas, Lalonde, Le Pen, Muselier, Nilsson, Palmer, Ponga, Punset, Seymour, Vozemberg-Vrionidi